

# kleisterblitz

## EXPERT

### ⓓ Bedienungsanleitung

Bitte vor Gebrauch sorgfältig lesen. Für zukünftige Verwendung aufbewahren.

### Ⓜ Instrucțiuni de utilizare

Vă rugăm ca înainte de utilizare să citiți cu atenție instrucțiunile. Păstrați-le pentru utilizări viitoare.



## ⓓ Bedienungsanleitung

### 1. Vorbereitung

Kleisterblitz Expert mit den integrierten Federklammern am Tapeziertisch befestigen.



Kleister nach Herstellerangaben anrühren.

**TIPP:**

Zur problemlosen Verarbeitung des Kleisters empfehlen wir, die vom Hersteller angegebene Wassermenge um ca. 10 % zu erhöhen.

Kleister bis zur Markierung einfüllen.

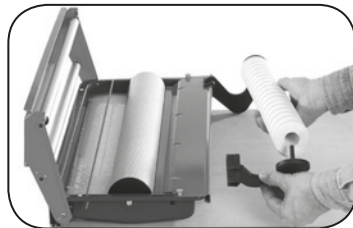


Kleisterauftragstärke stufenlos einstellen:  
Dazu Deckel öffnen, die Messingschrauben des rückseitigen Blechs lösen und Blech mit ca. 1 mm Abstand zur Alu-Kleisterwalze einstellen. Schrauben festziehen.



### 2. Einkleistern

Rollenhalterung auf das rückseitige Abstreifblech aufschieben und Tapetenrolle einhängen.



Rollenhalterungen können stufenlos auf verschiedene Tapetenbreiten (z.B. Dekorborten) eingestellt werden.

Kleisterwalze einmal durch den Kleister drehen.

Tapetenanfang auf die Kleisterwalze legen und so weit nach vorne rollen, bis sie auf der Gummischnur aufliegt. Deckel schließen.



Gewünschte Tapetenbahnlänge ab Schneidkante des Deckels auf dem Tapeziertisch markieren.  
Jetzt Tapete gleichmäßig bis zur gewünschten Länge durchziehen.



**TIPP:**

Die Hände bleiben sauber, wenn Sie die Tapete beim Durchziehen nach innen umschlagen.

Tapeten entlang der Schneidkante am Deckel abschneiden.



**TIPP:**

Tapeten zusammenlegen - Weichzeit beachten.

### 3. Reinigung

Kleisterblech abnehmen und Restkleister ausgießen.



Kleisterwanne und Abstreifblech sorgfältig mit warmem Wasser abspülen (z.B. mit Duschbrausen-Kopf).

Alle Teile nach der Reinigung gut trocknen.

Bitte nach Trocknung Achsstifte der Kleisterwalze und Alu-Umlenkrollen sowie das Deckelscharnier leicht ölen.

### 4. Ersatzteile

Im Bedarfsfall können Sie Ersatzteile bei uns bestellen (Adresse siehe auf der letzten Seite dieser Bedienungsanleitung).

Wir weisen darauf hin, dass Geräte, welche zur Funktions- und Garantieprüfung oder zur Reparatur an uns zurückgesandt werden, nur in einwandfrei gereinigten und somit überprüf-barem Zustand angenommen werden können.

## RO Instrucțiuni de utilizare

### 1. Pregătirea

Fixați Kleisterblitz Expert de masa de tapetare cu ajutorul clamelor elastice integrate.



Amestecați cleiul conform instrucțiunilor producătorului.

#### PONT:

Pentru o prelucrare fără probleme a cleiului vă recomandăm să măriți cantitatea de apă recomandată de producător cu cca. 10 %.

Introduceți clei până la marcaj.



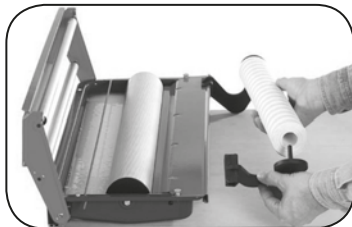
Reglați grosimea de aplicare a cleiului, în mod continuu/fără trepte:

Pentru aceasta deschideți capacul, desfaceți șuruburile de alamă de la placa din partea posterioară și reglați placa la cca. 1 mm distanță de cilindrul de încleiat din aluminiu. Strângeți șuruburile.



### 2. Încleierea

Introduceți suportul de rolă pe placa de raclaj din partea posterioară și suspențațiola de tapet.



Suporturile de rolă se pot regla, în manieră continuă/fără trepte, pe diversele lățimi ale tapetului (de ex. margini decorative).

Rotiți cilindrul de încleiat prin clei, o dată.

Puneți începutul tapetului pe cilindrul de încleiat și rulați-l în față până când acoperă șnurul de cauciuc. Închideți capacul.



Marcați lungimea dorită a benzii de tapet de la muchia de tăiat a capacului, pe masa de tapetat. Acum trageți tapetul uniform până la lungimea dorită.



#### PONT:

Măinile rămân curate dacă, atunci când îl trageți, îndoiiți tapetul spre interior.

Tăiați tapetul de-a lungul muchiei de tăiere de la capac.



#### PONT:

Pliați tapetul – Respectați timpul de uscare.

### 3. Curățarea

Scoateți placa de încleiat și vărsați restul de clei.



Clătiți atent vana de clei și placa de raclaj, folosind apă caldă (de ex. cu un cap de duș).

După curățare, uscați bine toate piesele.

După uscare vă rugăm să ungeți ușor tijele cilindrului de încleiat și rolele de ghidare din aluminiu, precum și balamaua capacului.

### 4. Piese de schimb

Dacă este necesar, puteți comanda piese de schimb de la firma noastră (pentru adresă consultați ultima pagină a acestor instrucțiuni de utilizare).

Vă atragem atenția asupra faptului că aparatele care ne sunt returnate pentru verificarea funcționării și a garanției, respectiv pentru reparații nu pot fi acceptate decât în stare perfect curată și implicit adecvată verificării.

noelle group GmbH & Co. KG  
Vom-Stein-Str. 6  
D-45549 Sprockhövel  
Tel. 0 23 39/913-400  
Fax 0 23 39/913-444

[www.nespoligroup.com](http://www.nespoligroup.com)



**NESPOLI  
GROUP**

**LEHNARTZ**